

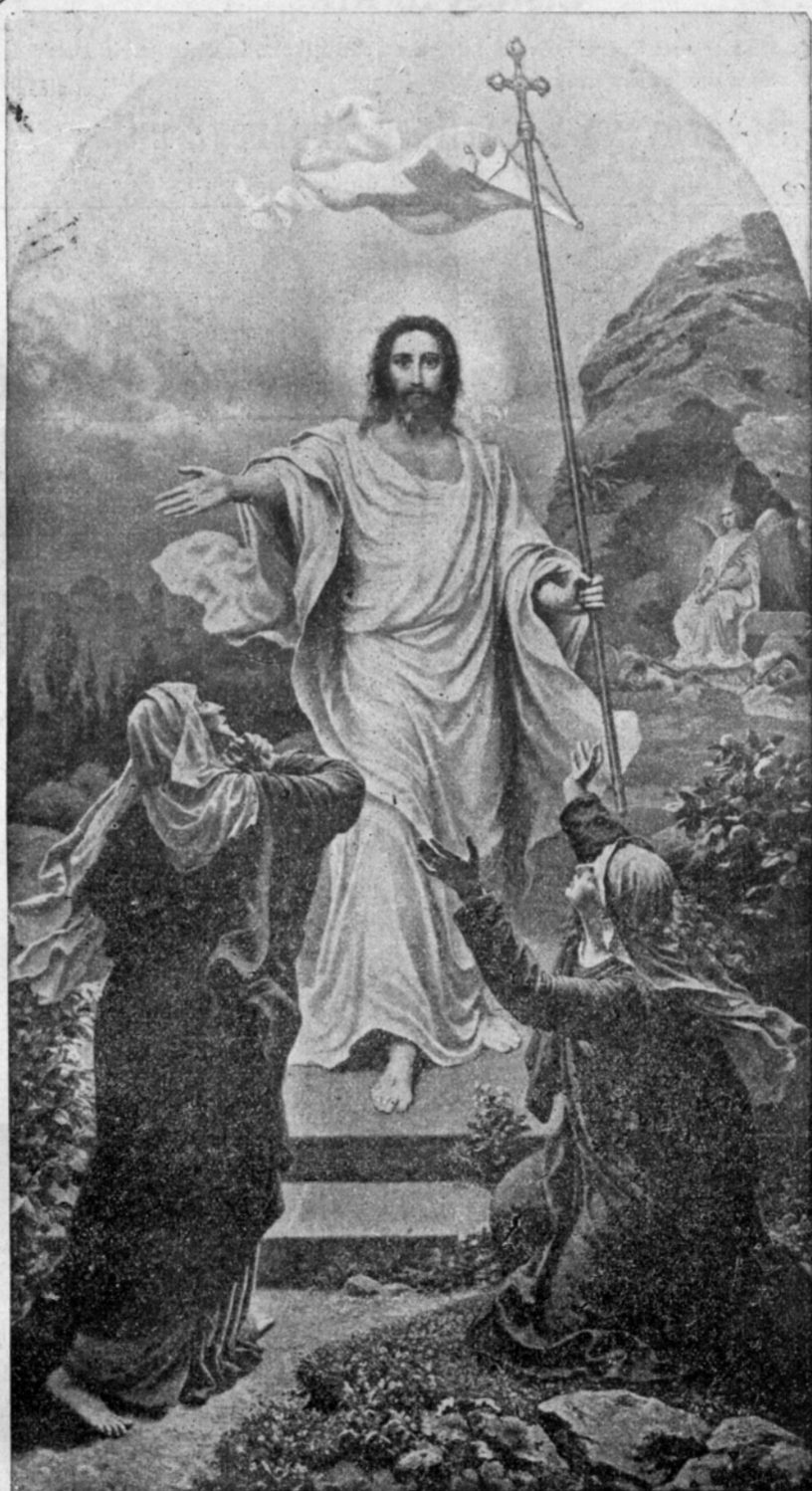
AMERIKANSKI SLOVENEK

List za slovenski narod v Ameriki in glasilo K. S. K. Jednote.

19. ŠTEVILKA.

JOLIET, ILLINOIS. 14. APRILA 1911.

LETNIK XX



Vstal je!

Žive priče o zanesljivosti Severovih zdravil-vsepovsod.

BODITE ZDRAVI!

Imamo lek za vašo bolezen! Ko trpite na bolezni dobite naš lek, ki je drugim pomagal v enakej potrebi.

Severova zdravila

so zmagala in imajo prednost tekom preteklih trideset let. Ta prednost je dobro zavarovana. Naša zdravila so pripravljena za le eden cilj: Pomagati bolnim. Izmed 34 zdravil proti raznim boleznim omenimo le sledeče.

Za čisto kri.

Za odstranjenje prišče, turov, kožnih bolezni, za preživeti in prenoviti sestav rabilite

Severov kričistilec.

Cena \$1.00.

Zakaj trpeti glavobol?

Lahko odstranite glavobol v najkrajšem času če začnete rabiti pravi in zanesljiv lek

SEVEROVI PRAŠKI ZOPER GLAVOBOL IN NEVRALGIJO.

Cena 25 centov.

Vstavi kašelj.

Tu je staro in vrednostno zdravilo zoper suhočo pljuč, naduho, kašelj, ter druge pljučne nered.

Severov balzam za pljuča.

Cena 25 in 50 centov.

Prva pomoč

v bolečinah, pretegah, oteklinah in vnetjih, nevralgiji, hrbtobol in otrplosti je ako drgnete bolne ude s

Severovim oljem sv. Gotharda.

Cena 50 centov.

Za okus.

Da imate dober okus, pregnati morate neprebavnost, urediti želodec; vzemite pred jedjo dozo

Severovega zelodčnega grenčeca.

Cena \$1.00.

Imejte ga pri roki.

ako hočete imeti sladko sapo, trde čeljusti, čiste zobe, ne morete biti brez

Severovega Antisepsola.

Cena 25 centov.

Naša zdravila se prodajajo v lekarnah, a vedno vprašajte za "Severova Zdravila", ne jemljite drugih. Navodila v slovenskem jeziku.

Čistost in kras.

Odstranite kožne bolezni, ohranite kožo gladko in čisto ter krasen obraz z rabljenjem vsak dan

Severovega zdravilnega kožnega mila.

Cena 25 centov.

Za zanesljiv in izkušen nasvet, pišite na naš zdrav. oddelek.

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa.

Pozor, rojaki vsepoovsod v Ameriki!

Kakor že prej omenjeno v tem listu, se je pred nekaj časom organizovala pristna slovanska družba, ki bo trgovala z likerji na debelo. Nje glavni- ca je \$50.000.00, ter je inkorporovana smislom postav države Illinois. Nje uradniki in delničarji so izključno Slovani; to kaže da je ta družba prvo slovansko narodno podjetje te vrste v našej okolici.

Pred nekaj časom je družba začela poslovati in mnogi zavedni slovanski salunarji pošiljajo tej svoji tvrdki na-

ročila za likerje, ker vedo, da imajo opraviti z domačimi ljudmi in ne s krivonosimi tujci, ki le na to gledajo, da oskubijo naš narod ob vsaki priliki. Nekateri salunarji pa, ki so preobloženi z likerji so obljubili poslati svoja naročila tej družbi kakor hitro jim sedanja zaloga poide. To je lepo, da se narod zaveda in podpira domače podjetje in se ne pusti več nadalje voditi in zapeljivati krivonosim tujcem, ki naš narod le tako dolgo spoštujejo dokler ga molzejo. Tudi

naši rojaki se čedalje bolj zavedajo, ker po vseh gostilnah zahtevajo in vprašujejo za pijačo te nove in napredne slovanske družbe. Vprašajo po salunih za slovansko vino in raki- jo. Le na ta način je napredek omogočen. Ako bi ne bili naši rojaki za- upali možem ko so se organizovale naše organizacije, jednote in druge, bi danes ne bile iste tako trdne in napredne. Vsak malo pomaga — "zrno do zrna pogača" je naš lep star pre- govor — in "v slogi je moč!" Teh

pregovorov se držimo in ne bo nam treba trpeti, da bi nas še nadalje molzli oni, ki nam nikjer nič ne koristijo. Nikdar nikjer niso z nami le ko nas pridejo "molzti" — takrat pa naj do- be brco.

Čuje se od gotovih strani, da govo- re nekateri krivonosci mnoge stvari zoper to naše novo slovansko podje- tje, ker jim je trn v peti. Tudi zoper druge naše stvari so lagali, a na- rod jih ni poslušal, tako tudi sedaj se ne pustite pregovoriti temveč pošljite

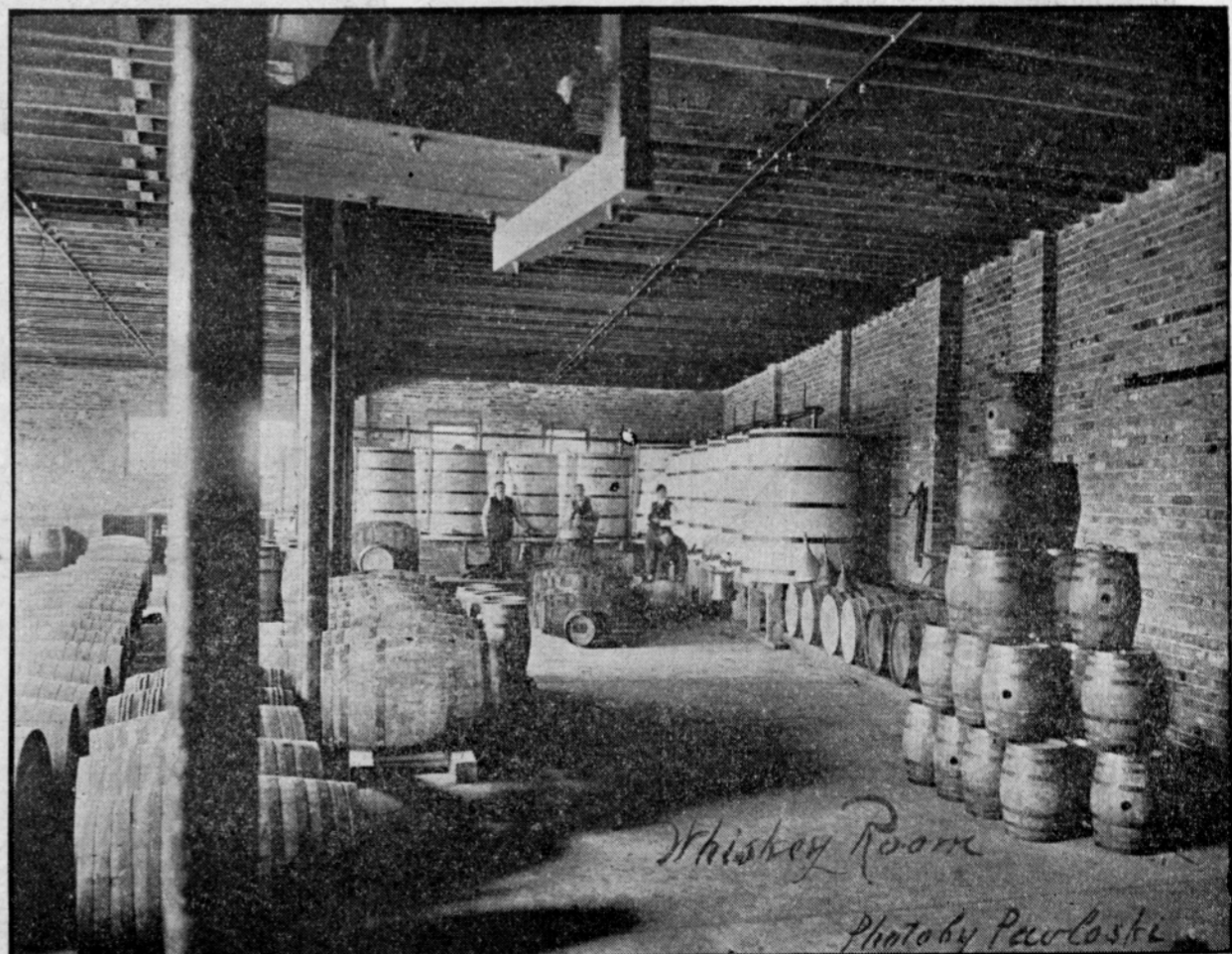
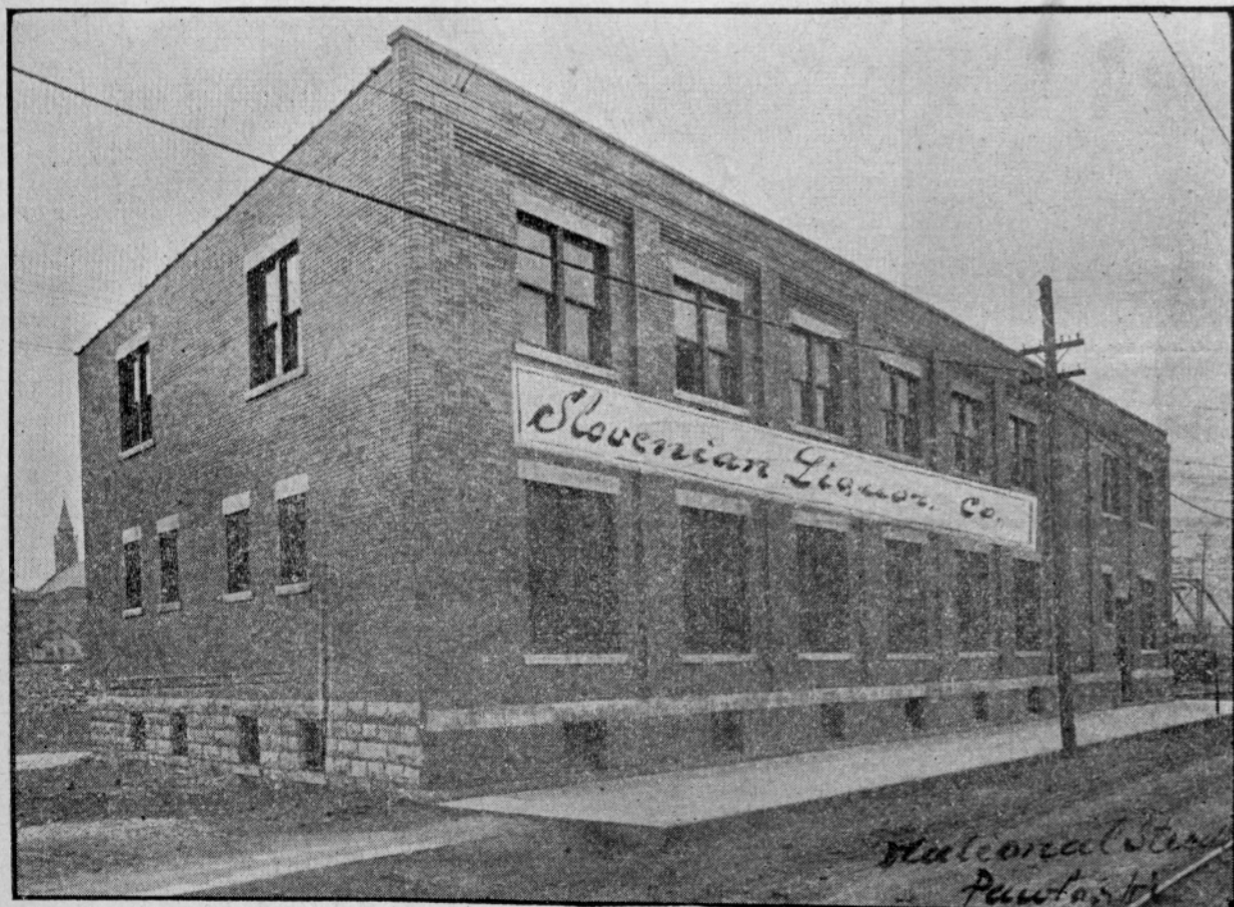
svoja naročila za razno vino, žganja in druge likerje vseh vrst na to druž- bo, da se otesete onih krivonosih tuj- cev, ki vas hočejo le gultiti.

Rojaki, ko pridete v salune, zahte- vajte naše blago, ker na ta način bo- ste pomagali k napredku. Naše blago je ravno tako dobro, če ne boljše kot tuje. Naša družba, ki obstoji iz veli- kega števila naprednih slovanskih mož, lahko prodaje svoje blago po istej ce- ni kot drugi, če ne ceneje. Tudi lah- ko bolj točno posluje, ker so za druž-

bo odgovorni znani podjetni možje. Torej se ni bati, ker družba je popol- noma solidna.

Prejemamo naročila in razpošiljamo blago na vse kraje v Zdrž. državah. Naše cene so zmerne in blago jamči- mo.

Nadejajoči se, da nas bode slovansko občinstvo od vseh strani po bratsko podpiralo, naj si bodo trgovci, salunarji, kakor tudi zasebni rojaki, se vsem že vnaprej zahvalujemo za pri- jaznost, naklonjenost in rodoljubje.



SLOYENIAN LIQUOR CO., JOLIET, ILL.

WHOLESALE DEALERS AND RECTIFIERS

GLAVNICA \$50,000

ANTON NEMANICH, predsednik.

M. KOČEVAR, podpredsednik.

MATH. GRAHEK, tajnik.

ŠTEVE OLHA, blagajnik.

VSAKA OSEBA



revna ali bogata, delavec ali umetnik; vsaka ženska stara ali mlada, mora jesti ako hoče živeti. Naše zdravje, telesna moč in bistri um, vse te lastnosti daje samo zdravo prebavljenje in potrebna hrana. Dokler so naši prebavni organi zdravi, takrat ves sestav lepo deluje kakor stroj in delo nič ne škoduje. Ako je postal ud tega stroja oslavljen, potem ne more delati povoljno. Na ta način je ves sestav onemogel, da celo telo trpi. Mi pa imamo zdravilo, ki ozdravi vse take zapreke in pripravi posamezne organe do naravnega delovanja. Vsakdo, ki

izgubi okus,

ga teži po jedi,

trpi na zabasanosti,

trpi na glavobolu,

je slaboten in bolan,

ne more spati,

postane nervozen,

obledi ali orumeni.

naj brez odlašanja začne rabiti najboljše zdravilo za vse take slučaje, ker to zdravilo bo prineslo zadovoljnost in zdravje trpinom. To zdravilo je nenadomestno ter se imenuje:



TRINERJEVO ZDRAVILNO GRENKO VINO

Delano iz najboljšega pristnega rudečega vina in zdravilnih zelišč. Okrepča in ogreje želodec, ozdravi notranje bolezni, okrepča organe ter pomaga delovati. Spet boste dobili dober okus in redno prebavljenje. Nova rudeča kri, ki dela, da telo prebavlja hrano, bode spet napolnila žile ter pregla vse neredne instrup iz telesa. To zdravilo bo nosilo hrano najoddaljenim členom. Lahko vam jamčimo, da je

Trinerjevo Zdravilno Grenko Vino najboljši kričistilec, najboljša tonika za živce in najboljše zdravilo zoper bolezni prebavnega sestava.

To je naravno rastlinsko zdravilo brez kake druge mešanice. Potrjeno je od vlada in znano kot čisto zdravilo. Vsaka družina bi ga morala imeti vedno pri roki, ker prepriči bolezni ter je najboljše za prvo pomoč.

Trinerjevo zdravilno grenko vino

je najboljše zdravilo zoper vse bolezni, katere so povzročene radi izgube okusa in moči.

Ako ne veste kaj vam je storiti v slučaju bolezni, pišite izdelovalcu.

Vaše pismo bo čital zdravnik. Nasvet vam pošlje zastojnj.

Trinerjevo zdravilno grenko vino je na prodaj v vseh lekarnah in pri posebnih zastopnikih.

Trinerjevo je edino pravo grenko vino na svetu. Vedno glejte, da dobite pristno Trinerjevo. Ne jemljite ponaredkov.

JOSEPH TRINER,

1333--1339 SO. ASHLAND AVE

CHICAGO, ILLINOIS

IMENIK PODREJENIH DRUŠTEV KRANJSKO-SLOVENSKE KATOLIŠKE JEDNOTE.

1. Društvo sv. Štefana, Chicago, Ill. Predsednik: Franc Banich, 1822 W. 22 Pl.; tajnik: Leopold Jurjevce, 1827 Blue Island Ave.; zastopnik: Anton Gregorič, 2027 W. 23rd St. Mesečna seja prvo nedeljo.

2. Društvo sv. Jožefa, Joliet, Ill. Predsednik: John Filak, 1203 Elizabeth St.; tajnik: Anton Korevec, 105 Indiana St.; zastopnik: Frank Horvat, 1203 Cora St. Mesečna seja prvo nedeljo.

3. Društvo Vitezov sv. Jurija, Joliet, Ill. Predsednik: John Kren, 309 Jackson St.; tajnik: Josip Panian, 4001 N. Chicago St.; delegat: Martin Konda, 206 Jackson St. Mesečna seja vsako drugo nedeljo v mesecu.

4. Društvo sv. Cirila in Metoda, Tower, Minn. Predsednik: Ivan Zobeč, Soudan, Minn., Box 1230; tajnik: John Lovšin, Box 1230; delegat: Franc Schvajgar. Mesečna seja drugo nedeljo.

5. Društvo sv. Družine, La Salle, Ill. Predsednik: Jos. Brgles, 1227-3rd St.; tajnik: John Pražen, 1202 Main St.; zastopnik: Jos. Bregač, 1108-4th St. Seja prvo nedeljo.

6. Društvo sv. Cirila in Metoda, Joliet, Ill. Predsednik: Martin Kambič, 1204 Cora St.; zastopnik: John Gregorič, 1600 Hickory St. Seja tretjo nedeljo.

Libersher & Kirincich gostilničarja 1014 N. Chicago St., Joliet, Ill. Naznanjava rojakom, da svo otvorila moderno gostilno ali salun, kjer točiva najboljšje pijače. Veseli nas, če nas ob priliki posetite.

Tom Stefancich N. W. Phone 392. 1000 N. Chicago St., Joliet, Ill. Gostilno. Kadar se želite okrepčati, dojdite k meni, da vam pokrežem s finimi pijačami.

ZA NAJBOLJŠI PREMOG po primerni ceni telefonajte do nas: M. Truby & Son. Chicago tel. 241. N. W. tel. 61. Wilmington Lump, tona po \$4.00. Pena, tona po \$3.50. Wash Nut, tona po \$4.00.

KADAR POTREBUJETE kaj lesa za stavbo ali drugo, vprašajte za cene Lyons Bros. LES ZA STAVBE - IN PREMOG - Oba telefona 17. Washington St., JOLIET, ILL.

TROST & KRETZ - izdelovalci - HAVANA IN DOMAČIH SMOCK Posebnost so naše 'The U. S.' 10c. in 'Meerschaum' 5c. Na drobno se prodajajo povsod, na debelo pa na 106 Jefferson Street. Joliet, Ill.

ANGLEŠČINA brez učitelja! Slovensko-Angleška Slovnica, Tolmač in Angleški Slovar stane samo \$1.00, in je dobiti pri V. J. KUBELKA, 538 W. 145 St., New York, N. Y. Največja zaloga slov. knjig. Pišite po cenik!

ŽAL VAM BO ako še danes ne pišete po lep in zelo obširen ilustriran slovenski cenik, prve in jedine slovenske trgovine te vrste v Ameriki. V njem najde vsak nekaj. Ljubitelji glasbe: grafofone in slovenske plošče, ljubitelji lova: puške, ljubitelji zlatnine in srebrnine: krasne ure, veržice, društvene prstane i. t. d. Pišite po cenik, v njem najdete vse to in še sto drugih stvari; prepičajte se! A. J. TERBOVEC & CO., (nasl. Dergance, Widetich & Co.) 1622 Arapahoe St., Denver, Colo.

Albert Weiss Land Co. Red River Valley Farme. v slavnostnih Richland Co., North Dakota in Wilkin Co., Minn.

Najlepše farme na svetu. In se prideluje vsevrste žito, pšenica, oves, kornuza, ječmen, lan, itd., ter imamo farme v Woodsdale, Colo.; Rock Creek, Wyoming in San Antonio, Texas in nekatere teh farm so jako po ugodnim pogojem. Torej rojaki pridite in vprašajte. Tudi lote in hiše imamo na prodaj v Jolietu.

L. EBERHART, glav. zastopnik za sev. države Illinois. Sobi 1 in 2, Fargo Bldg., Joliet, Ill.

Slovenski zastopnik, Anton Zelnikar. POTREBUJEMO LONG WALL COAL MINERS v Wenoni, Ill., le 70 milj zapadno od Joliet. Ni štrajka ali kake sitnosti. Plačamo visoko ceno za delo. Delo vsak dan. Rudarji morajo imeti certifikate. Elektric haulage za odvažanje premoga od rudarjev, ki pospešuje delo in viša zaslužek. Pridite prec. WENONA COAL CO., 11 Wenona, Illinois.

Popravljamo Delo jamčimo KLOBUKE kupljene pri nas urejemo brezplačno NAJBOLJŠI \$2.00 KLOBUKI V MESTU. Brennan & Olander 305 Jefferson St., Joliet, Illinois

JOHN GRAHEK GOSTILNIČAR. Točim vedno sveže pivo, fino kalifornijsko vino, dobro žganje in tršiš nabrojena smodke. Prodajam tudi trdi in mehki premog TELEFON 7612. 625 N. Broadway.....JOLIET, IL'

Oscar J. Stephen SOBE 201 IN 202 BARBER BLDG. JOLIET, ILLINOIS. JAVNI NOTAR Kupuje in prodaja zrnališča v mestu in na deželi. Zavaruje hiše in pohištva proti ognju, nevhiti ali drugi požar. Zavaruje tudi življenje proti nezdodam in boleznim. Izdeluje vsakovrstna v notarsko okolico spadajoča pisanja. Govori nemško in angleško.

Vabim rojake da me obiščete kadar se mudite v našem mestu v moji lepi gostilni, ker imam na razpolago vsakovrstnih dobrih pijač ter najboljšje žganje, domača kalifornijska vina in lepo diseče smotke, ter imam prenočišče. Potreba dobra, cena zmerna. Se vam priporočam Josip Bozich 101 Indiana St. N. W. Phone 384 Joliet, Ill. Če imate opraviti s sodnjo pojdite do Garnsey, Wood & Lennon Advokati. Joliet National Bank Bldg. Oba tel. 891. JOLIET, ILL.

94. Društvo Marija, Zdravje Bolni-